TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BÌNH THẠNH** THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 150/2020/QĐST-DS	*Bình Thạnh, ngày 18 tháng 02 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 2244/2019/TLST-DS ngày 09 tháng 12 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội L thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng

Trụ sở: 89 Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Bùi Thị Hường (theo văn bản ủy quyền số 12747/2019/UQ-PGĐK ngày 12/9/2019).

Bị đơn: Bà **Nguyễn Ngọc Mỹ L**

Địa chỉ: Phường 3, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn-Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng có đại diện là bà Bùi Thị Hường và bị đơn- bà Nguyễn Ngọc Mỹ L cùng thống nhất:

Bà Nguyễn Ngọc Mỹ L còn nợ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng số tiền nợ (của giấy đăng ký vay tiêu dùng cá nhân, mở và sử dụng tài khoản thanh toán, thẻ ghi nợ và dịch vụ ngân hàng điện tử (hợp đồng tín dụng) ký ngày 23/11/2016 và giải ngân ngày 30/11/2016), tổng cộng là 53.628.243 đồng (Năm mươi ba triệu sáu trăm hai mươi tám ngàn hai trăm bốn mươi ba đồng), trong đó bao gồm 23.907.367 đồng tiền nợ gốc và 29.720.876 đồng tiền lãi tính đến hết ngày 10/02/2020.

Thời hạn thanh toán và phương thức thanh toán: Các bên đơng sự thống nhất như sau:

+ Bà Nguyễn Ngọc Mỹ L có trách nhiệm phải thanh toán cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng số tiền nợ gốc 23.907.367 đồng chậm nhất vào ngày 18/3/2020.

+ Số tiền lãi đến ngày 10/02/2020 là 29.720.876 đồng, hai bên thống nhất chia thành 02 đợt thanh toán: Đợt 1: Ngày 18/4/2020, Bà L phải thanh toán cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng số tiền lãi 15.000.000đồng. Đợt 2: Ngày 18/5/2020, bà L phải thanh toán dứt điểm số tiền lãi còn lại là 14.720.876 đồng cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng.

Kể từ ngày 11/02/2020, bà L còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi trên số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Giấy đăng ký vay tiêu dùng cá nhân, mở và sử dụng tài khoản thanh toán, thẻ ghi nợ và dịch vụ ngân hàng điện tử ký ngày 23/11/2016; Bộ điều khoản và điều kiện về vay tiêu dùng cá nhân, mở và sử dụng tài khoản thanh toán, thẻ ghi nợ và dịch vụ ngân hàng điện tử và chấp thuận cho vay của Ngân hàng (gọi chung là hợp đồng tín dụng) cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng mà các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- *Về án phí*: Án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành là 1.340.706 đồng, bà Nguyễn Ngọc Mỹ L phải nộp toàn bộ.

Hoàn lại số tiền tạm ứng án phí là 1.207.000 đồng cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng theo biên lai thu số 0017235 ngày 26/11/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND quận Bình Thạnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Chu Thị Nguyệt